



# in Dialogo

NOVEMBRE 2020

43.157.20

## Contatti sacerdoti

**DON CESARE ZUCCATO** - parroco  
cell. 366 1990842  
cesare.zuccato@gmail.com

Don Alberto Tedesco  
cell. 3356773887  
albetedesco@gmail.com

Don Claudio Scaltritti  
tel. 0332 459170  
scaltritti.claudio51@yahoo.com

Don Gianni Pianaro  
tel. 0332 455 283 anche fax.

## Confessioni

Azzate: ogni sabato dalle 16.00 alle 17.30  
Buguggiate: ogni sabato dalle 17.30 alle 18.15  
Brunello: ogni sabato dalle 15.00 alle 18.00

## Segreterie Parrocchiali

### PARROCO

#### BUGUGGIATE

Martedì dalle 15.00 alle 18.00

#### AZZATE

Mercoledì dalle 15.00 alle 19.00

#### AZZATE

tel. 0332 459 170

Lunedì dalle 9.30 alle 12.00  
Mercoledì dalle 15.30 alle 16.30  
Giovedì dalle 15.30 alle 16.30  
Sabato dalle 9.30 alle 10.30

#### BUGUGGIATE

tel. 0332 974192

Martedì dalle 15.00 alle 16.30  
Mercoledì dalle 15.00 alle 16.30  
Giovedì dalle 16.00 alle 18.00

## Siti Web

www.cpdellasperanza.it  
www.decanatodiazate.net

## Pregare al Monastero

Via Veneto, 2 - Azzate  
Contatta Gabriella:

Gabri.lazzati@tiscali.it

accordati con lei  
per un momento di preghiera insieme

## L'affetto per le scritture

### Letture del Vangelo secondo Marco

In quel tempo. Mentre il Signore Gesù usciva dal tempio, uno dei suoi discepoli gli disse: «Maestro, guarda che pietre e che costruzioni!». Gesù gli rispose: «Vedi queste grandi costruzioni? Non sarà lasciata qui pietra su pietra che non venga distrutta». Mentre stava sul monte degli Ulivi, seduto di fronte al tempio, Pietro, Giacomo, Giovanni e Andrea lo interrogavano in disparte: «Di' a noi: quando accadranno queste cose e quale sarà il segno quando tutte queste cose staranno per compiersi?». Gesù si mise a dire loro: «Badate che nessuno v'inganni! Molti verranno nel mio nome, dicendo: "Sono io", e trarranno molti in inganno. E quando sentirete di guerre e di rumori di guerre, non allarmatevi; deve avvenire, ma non è ancora la fine. Si solleverà infatti nazione contro nazione e regno contro regno; vi saranno terremoti in diversi luoghi e vi saranno carestie: questo è l'inizio dei dolori. Ma voi badate a voi stessi! Vi consegneranno ai sinedri, sarete percossi nelle sinagoghe e comparirete davanti a governatori e re per causa mia, per dare testimonianza a loro. Ma prima è necessario che il Vangelo sia proclamato a tutte le nazioni. E quando vi condurranno via per consegnarvi, non preoccupatevi prima di quello che direte, ma dite ciò che in quell'ora vi sarà dato: perché non siete voi a parlare, ma lo Spirito Santo. Il fratello farà morire il fratello, il padre il figlio, e i figli si alzeranno ad accusare i genitori e li uccideranno. Sarete odiati da tutti a causa del mio nome. Ma chi avrà perseverato fino alla fine sarà salvato... In quei giorni, dopo quella tribolazione, "il sole si oscurerà, la luna non darà più la sua luce, le stelle cadranno dal cielo e le potenze che sono nei cieli saranno sconvolte". Allora vedranno il Figlio dell'uomo venire sulle nubi con grande potenza e gloria. Egli manderà gli angeli e radunerà i suoi eletti dai quattro venti, dall'estremità della terra fino all'estremità del cielo».

## Vita della comunità

### Sabato 7

AZ 16.00 Confessioni  
BU 17.00 Confessioni

### Domenica 8

AZ 11.00 Ricordo dei 130 anni della fondazione della società mutua assistenza sanitaria di Azzate

AZ 16.00 S. Rosario  
AZ 18.00 Messa Sante Cresime adulti della zona pastorale  
BU 11.30 Messa della prima Comunione

### Lunedì 9

CP 10.00 Preti CP  
BRU 20.45 S. Rocco aperta per la preghiera

### Martedì 10

CP 15.00 Parroco riceve a Buguggiate  
CP 21.00 Gruppo liturgico per organizzare l'Avvento su piattaforma Zoom

### Mercoledì 11

CP 15.00 Parroco riceve ad Azzate

## Sabato 14

AZ 16.00	Confessioni
BU 17.00	Confessioni
CP	Alle messe vigiliari rito della luce per iniziare l'Avvento (e poi tutte le Messe vigiliari)

## Domenica 15

BRU 15.00	Battesimo
-----------	-----------

### Comunicato

In ottemperanza al DPCM pubblicato il 3 novembre 2020 si comunica quanto segue: nelle Parrocchie di questa comunità pastorale sono consentite in presenza reale le seguenti attività:

- † S. Messe, Funerali, Cresime, Comunioni, Battesimi e incontri di preghiera seguendo i protocolli già stabiliti nei mesi passati dalle competenti autorità;
- † Le riunioni della diaconia;
- † La catechesi sarà on-line nei giorni e nelle ore stabilite in calendario settimanale già all'inizio dell'anno. Appena la situazione migliorata e diventeremo zona arancione, riprenderanno gli incontri in presenza.
- † Le altre attività per ora sono sospese fino a nuova indicazione.
- † E' fatto divieto ai ministri straordinari della comunione fare visita agli ammalati sia in abitazione che nelle case di riposo.

Don Cesare, Parroco

### Avvisi

- † Si cercano volontari per i compiti per i ragazzi del progetto "I care". Contattare Elena F. 331 9070713

### Riflessione

Oggi festa di Cristo re... E' la festa che conclude l'anno liturgico, cioè la preghiera solenne della chiesa durante l'anno. Pensiamo allora che l'anno liturgico non inizia a gennaio, ma con l'avvento, Le 6 domeniche che ci portano al natale. Viene spontanea la domanda: la preghiera della domenica che faccio con gli altri e con i familiari mi aiuta a iniziare bene la settimana? La domenica e' il primo giorno della settimana (non come pensano i ragazzi che sia l'ultimo della settimana). Quindi mi aiuta a partire bene nella settimana? Gesù' non mi dice niente, oppure è un punto di riferimento per le mie scelte? A volte si sente parlare della "morte di Dio", cioè Dio non mi dice più niente alla mia vita e allora è veramente come se Dio fosse morto per la mia giornata. La domenica mi ricarica, mi aiuta a superare questa difficoltà?



### Parrocchia on line

Scarica la app (google play o app store)

#### Belltron-Streaming

E cerca: "Comunità pastorale Maria Madre della speranza"



### Cei: nulla cambia per le celebrazioni in Chiesa

"Come già nei precedenti Dpcm, viene chiarito che le celebrazioni con la partecipazione del popolo si svolgono nel rispetto del protocollo sottoscritto dal Governo e dalla Conferenza episcopale italiana, integrato con le successive indicazioni del Comitato tecnico-scientifico (articolo 1 comma 9 lettera q). Nessun cambiamento, dunque. Nelle zone rosse, per partecipare a una celebrazione o recarsi in un luogo di culto, deve essere compilata l'autocertificazione". Lo precisa Vincenzo Corrado, direttore dell'Ufficio nazionale per le comunicazioni sociali della Cei, rispondendo alle richieste di chiarimento dei colleghi giornalisti legate al Dpcm del 3 novembre 2020: "Circa le celebrazioni, il testo precisa nuovamente che 'l'accesso ai luoghi di culto avviene con misure organizzative tali da evitare assembramenti di persone, tenendo conto delle dimensioni e delle caratteristiche dei luoghi, e tali da garantire ai frequentatori la possibilità di rispettare la distanza tra loro di almeno un metro' (art. 1 comma 9 lettera p)". Circa la catechesi e lo svolgimento delle attività pastorali, prosegue Corrado, "alla luce delle indicazioni del Dpcm, la Segreteria Generale della Cei consiglia una consapevole prudenza; raccomanda l'applicazione dei protocolli indicati dalle autorità e una particolare attenzione a non disperdere la cura verso la persona e le relazioni, con il coinvolgimento delle famiglie, anche attraverso l'uso del digitale". Già l'Ufficio catechistico nazionale con il documento "Ripartiamo insieme" aveva suggerito alcune piste operative: "In particolare, per le zone rosse, la Segreteria Generale invita a evitare momenti in presenza favorendo, con creatività, modalità d'incontro già sperimentate nei mesi precedenti e ponendo la dovuta attenzione alle varie fasce di età".

### Pastorale giovanile

† Contattare don Alberto

#### † Preadolescenti

BU martedì	ore 20.30	1-2 media
AZ venerdì	ore 20.30	1-2 media
CP venerdì	ore 20.30	3 media

#### † Adolescenti

BU martedì	ore 21.00
AZ venerdì	ore 21.00

#### † 18-19 anni

CP giovedì	ore 21.00	Azzate
------------	-----------	--------

### Caritas

#### Azzate - Brunello

Piazza Giovanni XXIII, 2  
Sabato mattina dalle 10.00 11.00  
Cell. 3426386177

#### Buguggiate

Via Monte Rosa, 13  
Giovedì dalle 15.00 alle 17.00  
Cell. 3478464540

### Parrocchia on line

Scarica la app (google play o app store)

#### Belltron-Streaming

E cerca: "Comunità pastorale Maria Madre della speranza"  
Vedrai ogni giorno la S. Messa feriale

### Regole per accedere alle celebrazioni in Chiesa

- Ogni chiesa ha una capienza massima oltre la quale non potrà ospitare altri fedeli (Azzate n° 152; Buguggiate n° 107; Brunello n° 70)
- Non è consentito l'ingresso a persone con temperatura pari o superiore a 37,5° o che hanno avuto contatti con persone positive a covid-19
- Mantenere sempre la distanza di 1 m dalle altre persone (entrando, uscendo, in chiesa, ovviamente non si potrà inginocchiarsi).
- Indossare la mascherina!!
- Occupare solo le sedie (da non spostare) ed i posti contrassegnati dal bollino "siediti qui". Usare i posti liberi più lontani dall'ingresso.
- Igienizzare le mani all'ingresso e all'uscita
- Non dare il segno della pace
- Chi vorrà ricevere la comunione al momento opportuno resterà in piedi; passerà il sacerdote o il ministro straordinario della comunione. Togliere la mascherina per fare la comunione solo quando il sacerdote si sarà allontanato.

## Giornata diocesana Caritas

In questo difficile momento di pandemia la Caritas non si è sottratta al suo compito di essere vicina a coloro che sono in difficoltà. Chiaramente si è dovuta adattare alla nuova realtà modificando, riorganizzando e inventando nuove modalità di intervento che fossero rispettose delle normative anti Covid. Per dare efficace sostegno alle numerose persone che hanno richiesto un aiuto si è creata una sinergia con le varie Caritas, sia a livello pastorale, sia a quello decanale. È stato così possibile accedere al fondo S. Giuseppe, messo a disposizione dalla Caritas diocesana, per un totale di 16.500 € in favore di 11 famiglie (41 persone in tutto) che avevano i requisiti necessari. Di grande sostegno è stata anche, e continua ad essere, la collaborazione con le amministrazioni comunali, i servizi sociali e con tutte le persone di buona volontà che in vari modi hanno contribuito ad affrontare l'emergenza e a realizzare i progetti messi in opera. L'attento ascolto delle persone, con frequenti contatti telefonici, ci ha dato la possibilità di conoscere i loro bisogni e trovare soluzioni. In particolare ad Azzate e Brunello è stata organizzata la distribuzione di viveri, in parte donati dai clienti del supermercato locale, con l'aiuto di volontari che hanno provveduto alla consegna a domicilio nel momento più critico del lockdown. Per le famiglie rimaste senza reddito è stato necessario intervenire anche per il pagamento di bollette in scadenza. A Buguggiate, come d'altronde in tutte le Caritas, le esigenze riguardano la ricerca della casa, del lavoro, la necessità di un aiuto telematico per accedere ai servizi INPS. Sono emersi problemi di povertà che richiedevano un sostegno economico e altri che necessitavano di una consulenza legale. A fronte di tutto questo, la Caritas con i propri servizi, le offerte dei privati e il ricavato dei vari mercatini cerca di alleviare questi bisogni fondamentali, consapevole di riuscire a risolverli solo in parte. Ringraziamo tutti coloro che sostengono la Caritas e invitiamo chiunque avesse un po' di tempo libero a contattare il numero 3478464540



**Pregliera dei Fedeli da utilizzare durante le S. Messe PADRE, RENDICI CONSAPEVOLI DELLA RESPONSABILITÀ DI PRENDERCI CURA GLI UNI DEGLI ALTRI IN PARTICOLARE DI COLORO CHE FANNO PIÙ FATICA NEL CAMMINO DELLA VITA, TI PREGHIAMO**

## “Nuovo rito della Messa”: cosa cambierà



### CONFESSO

*Fratelli e sorelle parole inclusive*

*L'atto penitenziale ha un'aggiunta "inclusiva". Così diremo: «Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli e sorelle...».*

### SIGNORE, PIETÀ

*Così prevale il «Kýrie»*

*Sono privilegiate le invocazioni in greco «Kýrie, eléison» e «Christe, eléison» sull'italiano «Signore, pietà» e «Cristo, pietà».*

### GLORIA

*Gli «amati dal Signore»*

*Il Gloria avrà la nuova formulazione «pace in terra agli uomini, amati dal Signore» che sostituisce gli «uomini di buona volontà».*

### CONSACRAZIONE 1

*La «rugiada» dello Spirito*

*Dopo il Santo, il prete dirà: «Veramente santo sei tu, o Padre...». E proseguirà: «Santifica questi doni con la rugiada del tuo Spirito».*

### CONSACRAZIONE 2

*«Presbiteri e diaconi»*

*Nella consacrazione si ha «Consegnandosi volontariamente alla passione». E nell'intercessione per la Chiesa l'unione con «tutto l'ordine sacerdotale» diventa con «i presbiteri e i diaconi».*

### AGNELLO DI DIO

*La «cena dell'Agnello»*

*Il prete dirà: «Ecco l'Agnello di Dio.... Beati gli invitati alla cena dell'Agnello».*

## CALENDARIO S. MESSE DAL 07 NOVEMBRE AL 16 NOVEMBRE

<b>SABATO 7</b> verde	AZ	8:30	Def. Luigi
	AZ	17:30	Def. Luigi e Tiziana e Famm. Muraro e Carraro
	BRU	18:00	Def. Bizzotto Antonella Mario e Miranda
	BU	18:30	Def. Primo e Giulia + Francesca
	BRU	8:00	Def. Lucioni Giulia e Bianchi Lorenzo e Antonio
	AZ	8:30	Def. Alfonso e Lidia
<b>DOMENICA 8</b> bianco	BU	10:00	Fam. Bai e Carabelli
	BRU	10:00	Def. Novellino Dino e Bassi Ottavia e Cesarina
NOSTRO SIGNORE GESU' CRISTO RE DELL'UNIVERSO	AZ	11:00	Def. Annibale + Def. Della società mutua assistenza Az-zate
	BU	11:30	Messa di prima Comunione
	AZ	18:00	Def. Vincenzo e Vittorina Tibiletti
	BU	19:00	Def. Francesco, Emma, Rosanna, Pietro ed Edvige
<b>LUNEDI' 9</b> bianco Festa DEDICAZIONE BASILICA LATERANENSE	AZ	8:30	Def. Bertoli Anna e def. della Parrocchia
	BU	15:00	funerale
	BRU	8:30	Def. Ghiringhelli Giuseppe
	AZ	8:30	Def. Maria, Lidia e Francesco Giamberini
<b>MARTEDI' 10</b> bianco memoria S. Leone Magno	BU	15:00	Per la Chiesa locale
	BRU	8:30	Def. De Luca Maria e Ambrogina (a 2 anni dalla morte)
<b>MERCOLEDI' 11</b> bianco - festa S. Martino	AZ	8:30	Def. Franco Berrone
	BU	17:00	Per i defunti di ottobre: Barrocu Teresa; Lambrughli Luigi; Tiso Antonio; Svetina Libera; Caiola Giancarlo; Sala Giuseppe
	BRU	8:30	Def. Ballerio Carlo e Tina

<b>GIOVEDI' 12</b> rosso—memoria S. Giosafat	AZ	8:30	Per il Vescovo
	BU	8:30	
	BRU	8:30	Def. Volpi Ezio (a 2 mesi dalla morte)
	AZ	8:30	Def. Matteo Roma
<b>VENERDI' 13</b> verde	BU	8:30	Def. Passuello Giovanni
	BRU	8:30	Def. Lisato Elena e Cosatnte
	AZ	8:30	
	AZ	17:30	Def. Enrico e Mafalda
<b>SABATO 14</b> verde	BRU	18:00	Def. Bogatai Metodio (a 13 anni dalla morte)
	BU	18:30	Def. Lidia e Albino
	BRU	8:00	Def. Lucioni Giulia e Bianchi Ezio
	AZ	8:30	Def. Galimberti Luciano e Mario, Molinari Angelina e Giuseppe
<b>DOMENICA 15</b> morello	BU	10:00	Def. Fam. Nanti Carlo
	BRU	10:00	
<b>I DOMENICA DI AVVENTO</b>	AZ	11:00	Secondo le intenzioni dell'offerente
	BU	11:30	Def. Greco Domenico
	AZ	18:00	Def. Celesta, Natale e Fam. Brambilla
	BU	19:00	Def. Antonio
<b>LUNEDI' 16</b> morello Liturgia delle ore prima settimana	AZ	8:30	
	BU	8:30	
	BRU	8:30	Def. Nolli Giampiero



Scarica la app (google play o app store)  
Belltron-Streaming  
E cerca: "Comunità pastorale Maria Madre della speranza"